

COMPONENTI E ACCESSORI

Components and accessories

ART. 0029 R029 0030	L'eccentrico consente di correggere eventuali disassamenti (fra valvola e radiatore) dovuti ad errori o ad interventi di ristrutturazione. In un modo semplice si evitano interventi costosi ed opere di muratura. L'art. R029 è già dotato di calotta folle. <i>The cam allows to fix misalignments (between the valve and the radiator) that can occur due to mistakes or in case of replacements. In a very easy way, it's possible to save costs and avoid masonry work. Art. R029 is already equipped with a nut.</i>
ART. 0009 0302 0402	Il codolo telescopico consente di recuperare distanze assiali per facilitare l'installazione in caso di sostituzioni o errori sugli scartamenti. <i>The telescopic tailpiece allows to cover axial distances, to facilitate the installation in case of replacements or mistakes.</i>
ART. 0028	Il codolo lungo è realizzato per compensare e recuperare distanze, qualora vengano installati gli eccentrici art. 0029. <i>The long tailpiece is developed to cover distances, in case of installation of the cams art. 0029.</i>
ART. 0027	Prolunga per valvole (30 mm). Consente l'estensione dell'attacco filettato della valvola, nel caso in cui il tubo rame o multistrato risulti più corto del necessario per l'installazione. <i>Extension for radiator valves (30 mm). It allows the extension of the threaded connection of the radiator valve, in case that the copper or multilayer pipe is shorter than what is necessary for the installation.</i>
ART. 0737 0738	Codolo 3/4" eurocono x 1/2" (0737) e adattatore 3/4"M x 1/2"F (0738). Questi raccordi vengono utilizzati con l'art. R029 per adattare interassi precedenti nel caso di sostituzioni, in particolare di radiatori a piastre, con l'attacco per le valvole tradizionali. <i>Tailpiece 3/4" Euroconus x 1/2" (0737) and adapter 3/4M x 1/2" F (0738). These connections are used in combination with art. R029 to adapt previous centre distances in case of replacements, particularly of plate radiators, with connection for traditional radiator valves.</i>
ART. 0024 0301	Adattatore per tubo ferro 1/2" F x 24/19 F. Questo raccordo consente di allacciare valvole con attacco tubo rame o multistrato (principalmente monotubo o interasse 50 mm) ad impianti con tubazione in ferro. <i>Adapter for iron tube 1/2" F x 24/19 F. This connection allows to mount radiator valves with connection for copper and multilayer pipes (especially one-pipe system or with 50 mm centre distance) in systems with iron tube connection.</i>
ART. 0495 0496 0498	Accessorio a T per allacciamento misto, consente di ospitare la resistenza elettrica. <i>T connection for mixed radiators, with possibility to install an electric resistance.</i>





PRESTAZIONI

Fluidi d'impiego	Acqua, soluzioni glicolate
Percentuale di glicole max	30%
Max pressione d'esercizio	10 bar
Max Temp. d'esercizio	100°C

PERFORMANCE

Employed fluids	Water, antifreeze solutions
Max. percentage of glycol	30%
Max working pressure	10 bar
Max working temperature	100°C

Art. 0029, 0030, R029

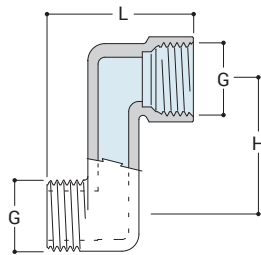
MATERIALI

Corpo (solo per H=10mm)	Ottone stampato: CW617N - UNI EN 12165
Calotta	
Corpo	Ottone fuso: CB753S - UNI EN 1982
O-Ring	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

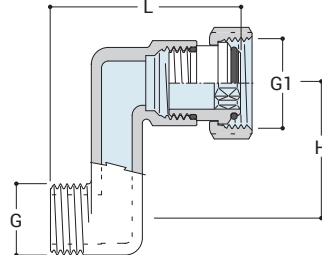
Body (only for H=10mm)	Pressed brass: CW617N UNI EN 12165
Nut	
Body	Molten brass: CB753S - UNI EN 1982
O-Ring	EPDM PEROX rubber

0029-0030



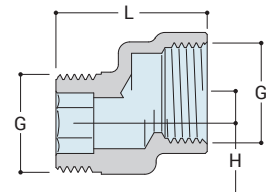
G	H	L
3/8"	10	41
3/8"	20	41
3/8"	30	41
3/8"	40	41
3/8"	50	41
3/8"	60	41
1/2"	10	41
1/2"	20	41
1/2"	30	41
1/2"	40	41
1/2"	50	41
1/2"	60	41

R029



G	G1	H	L
3/8"	5/8" - 3/4E	10	51
3/8"	5/8" - 3/4E	20	51
3/8"	5/8" - 3/4E	30	51
3/8"	5/8" - 3/4E	40	51
3/8"	5/8" - 3/4E	50	51
3/8"	5/8" - 3/4E	60	51
1/2"	3/4"	10	54
1/2"	3/4"	20	54
1/2"	3/4"	30	54
1/2"	3/4"	40	54
1/2"	3/4"	50	54
1/2"	3/4"	60	54

0030



G	H	L
3/4"	10	40

L'eccentrico **0030 da 3/4"** si applica nella sostituzione di un gruppo vasca o lavello a parete nel passaggio da un modello tradizionale ad un tipo monocomando (che ha uno scartamento ridotto di circa 1 cm). I vantaggi che ne derivano sono:

- evitare rotture o danneggiamenti dello smontaggio degli eccentrici preesistenti
- prolungare il getto d'acqua di circa 3 cm nel fondo della vasca o del lavello.

The cam art. 0030 in the 3/4" size is used in case of replacement of wall mounted bath and basin groups from a traditional version to a single-lever model (that has a narrow gauge of about 1 cm). The advantages are the following:

- It prevents damages that can occur when disassembling previous cams
- It makes the water jet longer by 3 cm on the bottom of the bathtub or basin.



0029



R029

Art. 0009, 0302, 0402

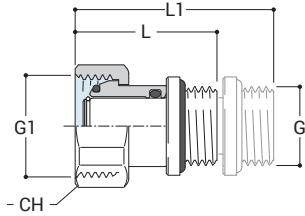
MATERIALI

Calotta	Ottone stampato: CW617N - UNI EN 12165
Codolo	Ottone trafilato: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

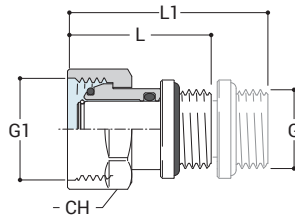
Nut	Pressed brass: CW617N UNI EN 12165
Tailpiece	Extruded brass: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	EPDM PEROX rubber

0009-0402



G	G1	L	L1	CH
3/8"	5/8"	38	53	27
1/2"	3/4"	38	53	30

0302



G	G1	L	L1	CH
3/8"	5/8"	38	53	27
1/2"	3/4"	38	53	30



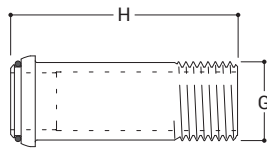
Art. 0028

MATERIALI

Codolo	Ottone trafilato: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

Tailpiece	Extruded brass: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	EPDM PEROX rubber



G	H
3/8"	57
1/2"	60



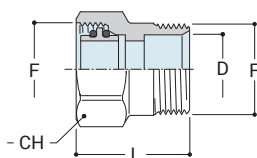
Art. 0027

MATERIALI

Corpo e componenti interni	Ottone trafilato: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

Body and inside components	Extruded brass: CW614N UNI EN 12164
O-Ring	EPDM PEROX rubber



F	L	D	CH
1/2"	30	16	24
24x19	30	18	27



Art. 0737, 0738

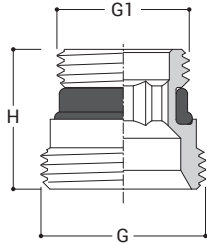
MATERIALI

Corpo	Ottone trafilato: CW614N UNI EN 12164
Elementi di tenuta	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

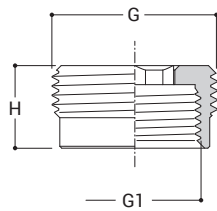
Body	Extruded brass: CW614N UNI EN 12164
Seal elements	EPDM PEROX rubber

0737



G	G1	H
3/4"E	1/2"	22

0738



G	G1	L	L1	CH
3/8"	5/8"	38	53	27
1/2"	3/4"	38	53	30



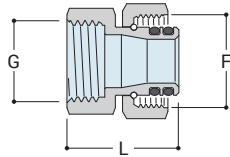
Art. 0024, 0301

MATERIALI

Corpo	Ottone trafilato: CW614N UNI EN 12164
Calotta	Ottone stampato: CW617N - UNI EN 12165
O-Ring	Gomma EPDM PEROX

MATERIALS

Body	Extruded brass: CW614N UNI EN 12164
Nut	Pressed brass: CW617N UNI EN 12165
O-Ring	EPDM PEROX rubber



G	F	L
1/2"	24x19	30



Art. 0495, 0496, 0498

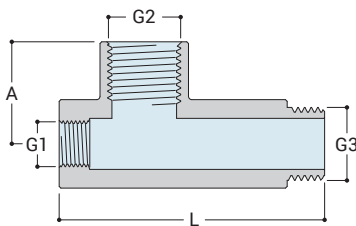
MATERIALI

Corpo	Ottone stampato: CW617N - UNI EN 12165
-------	---

MATERIALS

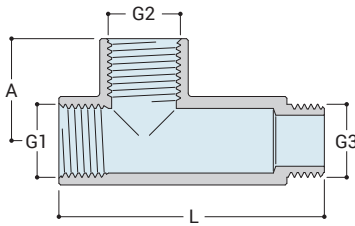
Body	Pressed brass: CW617N UNI EN 12165
------	---------------------------------------

0495



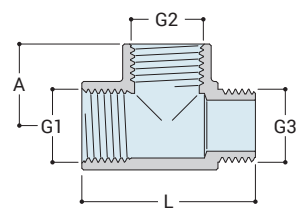
G1	G2	G3	L	A
1/4"	1/2"	1/2"	78	30

0496



G1	G2	G3	L	A
1/2"	1/2"	1/2"	78	30

0498



G1	G2	G3	L	A
1/2"	1/2"	1/2"	51	24

